

第二十次会议逐字记录

主席：姆罗杰维奇先生(波兰)

目 录

一 关于所有裁军项目的一般性辩论(续)

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.1/46/PV.20
11 November 1991
CHINESE

下午3点20开会

议程项目47至65(续)

关于所有裁军项目的一般性辩论

主席(以英语发言):我请作为关于研究促进国际常规武器转让透明度方式和方法的专家组主席的联合王国代表介绍研究报告。

麦克唐纳先生(大不列颠及北爱尔兰联合王国)(以英语发言):今天我非常高兴能在这里向第一委员会提交秘书长关于增加武器转让透明度方法的报告(文件A/46/301)。但是,在我提交报告以前,我希望被允许作两项颂词。

首先,我必须提请大家注意,专家组的最先两次会议是由意大利的普拉夏大使主持的。令人悲伤的是,他现在已经不在人世。但是,是他奠定了这份报告的基础。我敢说,没有他的明智、耐心和富有礼节的指导,我们是不能达成这份一致同意的报告的。

主席先生,经你的允许,我必须把第二项颂词献给研究小组的成员本身。他们来自许多不同的国家,有着许多不同的背景和才干。他们有两个共同点。第一是一个坚定的信念,即武器转让问题是极其重要的一个问题,是一个国际社会现在应该不失时机地加以解决的问题。第二个特点是专家组所共有的,也是第一委员会所共有的。这就是一起相处、一起工作、理解各自的观点、达成妥协,并且最后达成一项一致同意的报告、提出一致同意的建议的能力。达成一致同意的报告并不总是容易的,但最后还是达成了。

在准备该报告的时候,尤其是在今年早些时候的1届会议上,专家小组清楚地意识到,海湾战争的爆发不仅证实不负责任的军备集结可以带来不幸后果,而且使世界开始察觉这一问题。我们曾相信,而且依然相信,如果在此领域有采取行动的时机,那就是现在。因此我们的报告着眼于成为一个呼吁立即采取行动的积极性文件。

正如报告清楚表明的,我们不认为军备转让的透明度是一包罗万象的灵丹妙药。我们也不认为只有一种形式。我们相信,军备转让的透明度和开放性是国家间建立信任以及减少猜疑和紧张方面的一个初步而又重要的步骤。各国内部在此领域的开放占有重要的地位。本报告告诫各国在此领域实行--允许我借用一个词--glasnost(开放)。在区域范围内也应提出重要的倡议。

我们意识到,而且当然欢迎最近在军备控制方面达成的非常重要的协议。专家小组认为这些协议为达成涉及军备问题的透明度和控制的其他区域协议指明了方向。然而,尽管如此,专家小组并未建议采用一个共同的公式或配方。每个地区每一次都有其自身的不同构成、自身的公式和自身的情况。

最后,专家小组认为,现在应该在全球范围内采取一些行动促进军备转让透明度。报告因此建议,毫不拖延地采用一项包括供应国和接受国在内的联合国武器转让登记:一种将促进世界所有国家之间的信任,并将权威性地显示任何毫无道理的和不负责任的军备集结的普遍性和非歧视登记制度。报告并未具体谈到应该如何建立这一登记。但它的确大力建议,登记制度建立的形式定能使它得到尽早实施并得到尽可能广泛的参与。

报告明确表示其看法,即有些人会发现所建议的登记制度走的不够远。我们理解并欣赏这一观点。我们认为,我们必须从某个地方开始,而从现在开始,时机是有利的。千里之行始于足下。我们编写和商定本报告希望的是它或许的确是这一步,而且是朝着正确方向的一步。

最后,我们的报告看到非法军火贸易的问题。这一题目与我们其他的事项不同。非法军火贸易本质上是秘密的,因此不受透明度的影响。然而它对人类以及对社会的重大影响并不次于更为正常的军火贸易。专家小组十分了解,常常由于非法军火贸易而造成的破坏和人类痛苦,剥削以及腐败的权力操纵。在报告中,我们因此以最强大有力的字句提请注意这些危险。一些值得欢迎的迹象是,国际范围内合作减少这种癌症的努力正在加强。我们注意到许多国家的海关与执法机构之间不断加强

合作。这的确是正确的方向。我们的报告建议,国家采取有力的步骤禁止这种非法贸易。我们也强调,有必要推动海关官员的培训和再培训。有许多工作要做。正如我们的报告所表明,我们希望联合国本身能找到协助目前改进有效控制过程的办法,以便能消除军火贸易这一罪恶的存在。

巴提沃克先生(乌克兰)(以俄语发言):乌克兰对主要裁军问题的立场在乌克兰议会主席列昂纳德·赫拉夫楚克在1991年9月30日举行的第十四次全会上发表的讲话中得到解释,并在外交部长阿纳托利·兹连科10月14日在本委员会的发言中得到进一步具体阐述。

但是考虑到乌克兰最近发生的事件,--这些事件导致媒体发表一些耸人听闻的评论,并使某些外国官员仓促作出评论--并且考虑到各国代表团所提出的更多的问题,我们需要对乌克兰在其领土上削减常规武器以及核裁军的立场作出更充分的说明。

在苏维埃社会主义共和国联盟8月政变之后,乌克兰议会立即通过了一项针对乌克兰境内军事单位的法令。根据该法令,所有驻守在乌克兰的武装力量单位将处于乌克兰议会管理之下。乌克兰法令的主要目的在于防止使用武装力量反对乌克兰人民以及乌克兰国家主权。在政变期间,的确出现过这种企图。

确保主权和独立的下一步骤就是议会决定建立乌克兰自己的武装力量。上个星期对有关防务安排事项的法律草案进行了考虑。议会决定,将建立的乌克兰武装力量是为了保护它的独立和领土完整,乌克兰的防御能力将保持在足够防止侵略的水平上。

有关防务的法律规定:乌克兰不承认战争是一种解决国际问题的手段;它不拥有大规模毁灭性武器;它对任何其他国家都没有领土要求;它不把任何其他人民看作敌人;如果它自己未成为侵略的牺牲者,它决不首先对任何国家开始军事行动;它的武装力量将不会被用来解决其他国家的内部事务。

关于建立乌克兰武装部队问题,应当记住这里所涉及的不是建立额外的部队,相

反,是逐步将原来驻扎在乌克兰领土上的苏联军队减少至其数目的一小部分,并用各兵种总数约为40万的较小的国家武装力量取而代之。正如乌克兰国防部长就此问题所说,是乌克兰这个拥有5200万人口的国家拥有自己的武装力量的方式是大幅度削减军事管理机构和部队力量。这一高达成千上万人数的削减是同解决复杂的社会、政治和经济问题相联系的。因此,将总数削减至40万的这个集中的过程将持续几年的时间,直至1994-1995年。

乌克兰作出了特别涉及非军事化和裁军的决定得到以下事实的有力证实,即,以前国民生产总值的至少15%用于军事需要,议会决定从现在开始用于乌克兰武装力量的开支将低于国家预算3%。

问题的另外一个方面是核力量。议会今年10月24日通过的乌克兰非核化地位的声明确定了解决位于乌克兰领土上的核力量问题的办法。议会进一步确定,乌克兰打算坚持无核原则,希望帮助加强国际不扩散机制,并宣布了以下几点:

“第一,前苏维埃社会主义共和国联盟的核武器在乌克兰领土的存在是暂时的。

“第二,那些武器现在由前苏维埃社会主义共和国联盟的适当机构控制。乌克兰坚持它有权监督不使用部署在它领土上的核武器。

“第三,乌克兰将实行一项政策,旨在完全消除位于乌克兰国家领土内的核武器和部署部件。它打算在尽可能短的时间内做这项工作,并重视法律、技术、财政、组织和其他的可能性以及充分保持生态安全。将在乌克兰开始一个转变国防工业的广泛计划,将军事工业能力的一部分改变为满足经济和社会发展的需要。

“第四,作为前苏维埃社会主义共和国联盟的继任者之一,乌克兰将在涉及位于其领土的核武器问题上遵守苏联和美国间1991年《削减战略武器条约》的规定。乌克兰愿意同白俄罗斯共和国、哈萨克苏维埃社会主义共和国和俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国,并在有前苏维埃社会主义共和国联盟的适当机构参加的情况下,就这个《条约》所包括的消除战略核武器问题开始进行谈判。

“第五，乌克兰将采取步骤，旨在消除位于它领土上的所有其他核武器。为此目的，它愿意--如果需要的话--特别利用裁军领域现有的多边机构同所有有兴趣的各方一起参加谈判。

“第六，乌克兰将采取适当措施确保位于其领土内的所有核武器的实际安全，直至实现完全消除这些武器。

“第七，乌克兰打算作为一个非核国家加入《不扩散核武器条约》，并同国际原子能机构达成适当的保证协议。”

议会是在对问题进行了全面研究之后发表这一声明的，它得到了理解和支持。例如，杰出的美国著名人士兹别格涅夫·布热津斯基最近在乌克兰外交部的一次记者招待会上谈到核武器问题时说，乌克兰议会关于乌克兰非核地位的声明所强调的那种办法能够使国际社会满意。

最后，我要代表乌克兰代表团在此强调，将乌克兰的军事潜力保持在一个足够防御的水平，减少和随后完全消除核武器，以一个正式参与者和伙伴的身份加入在欧洲安全和合作会议地区内在条约的基础上减少和限制军备的国际进程，这些一直并继续是乌克兰议会和政府为了保证国家安全的优先目标。

金昌国先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言)：主席先生，首先我谨代表朝鲜民主主义人民共和国代表团热烈祝贺你当选为第一委员会主席。我相信，以你的丰富经验和出色的能力，第一委员会将成功结束其工作。我还谨祝贺委员会主席团其他成员的当选。

正如各代表团所提到的那样，今天世界正经历急剧的变化，并正进入一个新的发展阶段。在这一不同寻常的时刻，按照世界各国人民的要求和愿望建立一个新的国际秩序，并实现稳定的和平和安全所涉及的迫切问题就是实现裁军。

我们认为，应在全面彻底的基础上尽早实现裁军。

裁军领域的优先问题是核裁军。核武器是对世界和平以及每个国家和民族的和平的最令人憎恶的威胁。自核武器在地球上出现以来，世界没有一天是安宁的。在

二十一世纪即将到来之际,世界仍然受到核武器的威胁.这是无法容忍的。

美国和苏联必须带头进行核裁军。在此方面,我欢迎布什总统9月27日宣布将从亚洲和欧洲撤出战术核武器。苏联也提出了积极的建议以响应美国的主动行动。这些步骤是在实现核裁军方面向前迈出的一大步,并是建立一个和平的新世界方面的一个积极的开端。然而,从全面彻底裁军的目标来看,这只是一个不完全的起始步骤。

目前,彻底核禁试是核裁军议程上的紧迫项目之一。在核试验仍继续进行时,在此大声疾呼反对核军备和核扩散是与时代不相符和自相矛盾的。核试验的继续只能被看作是与核裁军相对立的,尽管其目的在于用质量上得到改进的武器取代旧的核武器,以通过核垄断达到控制其他国家的目的。

继续进行核试验只会在核裁军方面造成混乱和猜疑。三十多年来,联合国一直在讨论这一问题,并就停止核试爆通过了大约70项决议。然而这些决议仍然远未得到实施。在新的国际秩序里,核武器不再能被接受。我们欢迎苏联单方面暂停核试验。我们促请实现全面彻底的核禁试。

世界核裁军的另一项重要要求是在世界各地建立无核武器区,并不断加以扩大。国际社会应支持和鼓励在国家、次区域和区域各级建立无核武器区的建议。尤其是核武器国家应通过具有法律约束力的承诺对无核武器区提供保障。

关于禁止和消除化学武器的公约草案的完成和缔结将是朝着消除大规模毁灭性武器采取的一项重大步骤。朝鲜民主主义人民共和国曾一度深受使用化学和细菌武器之害。它欢迎在通过谈判拟订公约草案的条款方面取得的进展,并希望该公约草案将尽早完成和缔结。

联合国长期以来一直在讨论武器转让问题。许多代表团就武器转让登记制度发表了意见。我们认为,武器转让登记制度是裁军和安全方面的一项值得赞扬的建议。然而,与此同时人们怀疑这一登记制度是否会对裁军和安全作出实质性贡献。谁将决定各国的防务需要--这是完全属于各国主权范围内的问题--如何比较各国间

的防务力量和需求程度？这一登记是否相反地会造成各国军队猜疑和明显的军备竞赛？它是否会只是对提供武器的发达国家有利，而对接受武器的发展中国家来说是灾难性的？迄今为止，武器转让和军火贸易在国际关系中一直是出售国获取经济利益的手段。更严重的是，它被作为对其他国家强加政治交易并施加政治压力的手段。因此，这一登记制度是否意味着这种政治交易和压力的结束？我们的意见是，武器登记制度必须包括新武器的发展和生产以及布署在其他国家的核武器的位置、种类和数量。我们认为，只有在这些问题得到公平的处理后，拟议的武器登记制度才会促进全面裁军和安全，促进新的国际秩序的建立。

朝鲜半岛强烈地感觉到冷战的后果。虽然国际形势出现了缓和的趋势，虽然各种区域争端正向获得解决的方向发展，朝鲜北南方之间的对抗和不稳定的停火局面并未减弱。百万大军沿军事分界线相互对峙。

要与目前国际形势趋势保持一致，保障亚洲和世界其他地区的持久和平与安全，就必须消除朝鲜半岛的紧张状况和对抗，在那里建立和平。

只有在朝鲜半岛实现了裁军，才有可能为实现和平统一创造条件。

我们认为，在北南方之间通过互不侵犯宣言将成为在朝鲜实现裁军的起点。互不侵犯宣言将开始一个决定性阶段，用持久和平制度取代不稳定的停火制度，并促进对抗的减轻。这还将成为建立北南方之间的信任的起点。

我们建议，北南方应中止与外国军队的所有联合军事演习和其他大规模军事演习，将沿军事分界线的非军事区变成用于和平目的的和平区，并采取安全措施防止任何可能导致情况升级的意外冲突。我们要求北南方在三、四年内将各自武装部队裁减到10万以下，并要求驻扎在南朝鲜的外国军队应在北南双方的武装部队各自裁减到10万以下时完全撤出。

我们还建议北方和南方应该解散所有民间军事组织和民防部队，停止引进新的军事技术、设备和发展军备，并且通过现场视察来军核查军备削减。但是，我们的这些建议仍然是单方面的努力，迄今还未得到积极响应。

我们希望北方和南方将对裁军问题迅速作出并实施一项共同承诺。因为北方和南方加入了联合国，联合国驻南韩最高司令部应该解散，联合国部队应该撤出，停火协议应由一项和平协议所代替，我们认为这样一项和平协议将对朝鲜的和平与裁军作出重要贡献。这也是件值得考虑的事。

为了在朝鲜实现和平，最为重要和紧迫的步骤就是要将朝鲜变为一个无核武器区。在朝鲜半岛的南部，部署着一千枚核武器，每年都举行“伙伴精神”——美国——南韩模拟核战争的联合军事演习。由于朝鲜人民一直处于核威胁之下，所以我们强烈要求撤走部署在南韩的核武器，并把朝鲜半岛变成一个无核武器区。

我国政府早就提出将半岛变为一个和平的无核武器区的建议，今年7月我国政府提出了一个新的建议，即北方和南方都达成并共同宣布在朝鲜半岛建立一个无核武器区。如果宣布朝鲜半岛为无核武器区的话，美国、苏联和中国、邻近朝鲜半岛的核武器国家应在法律上保证半岛的无核武器地位。亚洲的无核武器国家应该支持朝鲜半岛变为一个无核武器区，并尊重其无核武器地位。我们相信这个建议能够帮助消除半岛的核威胁，并加强核不扩散体制。

我们加入《核不扩散条约》的目的就是要消除南韩的核武器并全面铲除半岛上的核威胁。现在已经确认在南韩有核武器，我们的这个目标和上述要求就更加明确了。

我们不反对核视察。但是，因为朝鲜的核问题同朝鲜国家的命运和主权直接相关，我们不能接受单方面视察。即使我们真的允许在半岛的北部进行单方面视察，这样作也不会对消除南方的核武器或者整个半岛的无核化起到任何作用。因此我们坚持如果要进行视察，那么就应该在北方和南方同时进行视察。

我们既没有能力同其他国家进行一场核军备竞赛，也不打算发展核武器来摧毁我们自己的国家。今天，保留核武器的政策是完全不合时宜的。美国表示愿意从南韩撤出它的核武器。如果所有的核武器都能撤出，安全保障措施协议问题将能得到胜利解决，朝鲜半岛的非核化也将进入一个决定性的阶段。

朝鲜民主主义人民共和国是一个热爱和平的国家，朝鲜人民非常珍视和平。因为我们民族被分隔居住；因为双方继续互相对抗；因为我们的土地依然处于不稳定的停火环境之下，我们人民对和平的渴望比任何其他人民都更为强烈。朝鲜民主主义人民共和国及其人民将不遗余力为争取在朝鲜实现持久和平，并为人类的共同目标——捍卫世界和平作出贡献。我希望，联合国的所有成员国将为实现朝鲜半岛的和平作出积极贡献。

卡比尔先生(孟加拉)(以英语发言)：主席先生，首先请允许我对你当选为第一委员会的主席表达我们的热烈祝贺。我还要通过你向主席团的其他成员当选表示祝贺。我相信，以你的丰富经验、渊博知识和外交技巧，你将指导本委员会的工作走向圆满结束。我向你保证我国代表团将给予全力合作。

我还愿向最近故世的前大使和诺贝尔奖获得者阿方索·加西亚·罗夫莱斯表达我们的真诚赞扬。我们所有人都将记得他对裁军事业和第一委员会的工作所做的杰出贡献。

我们是在国际舞台发生戏剧性变革的时候在这里聚会。冷战时代已经成为过去。超级大国之间的和睦亲善关系已经促成合作来取代对峙。相互理解已经促使他们进行积极的交流。朝着真正裁军方向的努力已经开始，并且在作出共同努力以寻求全球问题的解决方案。

世界重要强国之间出现的令人鼓舞的缓和与合作的事态发展，同时许多区域性冲突也有了积极的突破，世界许多地方开始有了民主，都表明一个集体行动与合作的新时代已经出现。可是尽管谅解的势头日益增大，许多区域的冲突、紧张局势和不稳定继续对世界和平与安全构成威胁。

东欧在过去一年里进一步经历了急剧的变化。德国统一和苏联最近的事件将给世界带来影响深远的政治和经济后果。冷战的终结标志着国际关系中两个相互竞争的权力集团的崩溃。

具有新的变数和的组合的新的经济和政治权力中心可能会出现，但是其后果却

难以预测。这个正在演变的过程对于第三世界国家来说并不是不包含危险。一个主要关切就在于它不应通过区域霸权或降低区域作用来损害发展中国家的政治和经济安全利益。我们正面临着—个即有希望又有危险的形势。

超级大国之间的缓和已经导致大大削减核武库和常规武库。我们欢迎军备控制和裁军领域内取得的这种进步。美国和苏联于7月签署了《裁减战略武器条约》，这是两国朝着大大削减它们的战略核武库方向迈出的重要一步。《欧洲常规军事力量条约》的签署是向保证欧洲和平与安全方向迈出的另一步。1月于纽约召开的《部分核禁试条约》修订会议是十分重要的，因为它是有关—项核军备条约的第一个多边谈判论坛，所有国家都参与这个论坛以求实现全面停止核试验的目标。在这方面，我们支持会议主席提出的再次召开上述会议的倡议。

乔治·布什总统最近提出了历史性的倡议，承诺采取单方面措施来消除战术核武器，戈尔巴乔夫总统也作出了寻求更大限度地削减核军备的响应，孟加拉对此表示欢迎。他们理应得到我们的真诚感谢。我们认为，这些建议是朝着为我们所有人建立一个无核和更加安全的世界的一个重要突破。

请允许我回顾—下苏联第一副外长的发言，他说：

“苏联和美国的倡议开创了一次改变军备竞赛模式的独特机会，方法是使其行动和反应的基本原则逆向而动，使军备竞赛变成裁军的竞赛。”

尽管根据《条约》进行削减，然而超级大国将继续保持远远超过任何可想象的国家安全需要的大批核武器。军备竞赛继续进行，其浪费掉的费用达到可怕的数量。每年在毁灭性手段上花费—万亿美元以上。—个例子可以说明能够从削减军事开支中实现什么样的目标。联合国儿童基金估计，要在五千万儿童中防止儿童死亡和营养不良方面取得重大进展，仅需要25亿养元。同样，随着缔造和平进程的展开，用在维持和平行动上的费用与用在军备上的费用相比，几乎不算回事。

用于军备上的巨额开支是没有道理的和—道德的。仅仅以武器是不能保证安全的。只要数十亿人继续生活在贫穷、饥饿、肮脏和绝望中，和平和安全将继续受到

威胁。在这一方面，负责裁军事务的副秘书长明石康先生的发言是极为有意义的。他说：

“国际社会必须对和平与安全采取一种多层次的办法，其中军事方面将不占主导地位，而将与诸如发展、福利、环境和保护人权等类其它优先项目联系起来考虑。”(A/C.1/46/PV.4,第4页)

除非扩大国际合作，对付产生于发展失败、环境恶化和在社会与人道主义问题上缺少有意义的进展的威胁，和平与安全将不会实现。我们大家都应认识到更广泛的安全概念。所以，秘书长在其关于联合国工作的报告中正确指出：

“除非能为折磨着世界上大部分人口的贫穷匮乏问题找到可行的解决办法，任何集体安全制度都不可能长久维持。”(A/46/1,第17页)

尽管核战争的危险在过去40年中有所减缓，然而大批核武器及裂变物质的储存的存在，仍然威胁着世界。因此，我们敦促核武器国家迅速采取主动，以彻底消除所有核武器，我们祈望它们将这样做。孟加拉国认为，需要就一项关于禁止生产、研制和储存核武器及裂变物质的全面和不加区分的公约达成一致。

我们认为，一项全面禁试条约将是防止新一代核武器出现的关键步骤。我们经过深思熟虑后认为，停止所有核武器试验将导致实现我们彻底消除所有核武器的最终目标。因此，我们把尽早缔结一项全面禁试条约放在最优先位置。在这方面，我们欢迎戈尔巴乔夫总统宣布苏联单方面暂禁止核试验一年，我们敦促其它核武器国家加以效仿，以尽早实现彻底停止核试验。

我们在宪法中作出的承诺使我们与全面和彻底裁军的概念紧紧联系在一起。为此，孟加拉国拒绝了自己的核选择。我们因此加入了《不扩散核武器条约》。我们支持促进裁军和结束军备竞赛的所有措施以及关于建立无核区的呼吁。

普遍加入该《条约》将加强不扩散条约制度。在这一点，孟加拉国尤其欢迎法国和中国关于加入不扩散条约的原则决定。这样，所有五个核武器国家将很快成为条约的缔约国。我们一贯强调需要通过国际原子能机构规定的正向和反向安全保

证、标准化的和更严格的核出口规则以及更有效的保障承诺和加强不扩散条约。

只能通过消除和销毁核武器和其它大规模毁灭性武器才能确立持久和平。在这方面，我们欢迎在有关化学武器公约的谈判中取得的进展，这一谈判似乎已进入关键的最后阶段。我们希望明年能够就该公约达成一致。孟加拉国无疑将为促进该公约的尽早缔结而尽一切努力。

虽然我们认为应把力量充分集中在应具有最优先地位的核裁军问题上，但也应集中注意限制和削减常规武器的措施。这一工作必须在全面彻底裁军进展的基础上进行。今天，常规武器正通过技术发展而变得越来越精尖。结果，它们已获得可怕的破坏力。因此，我们认为保持超过各国合理安全需要的常规武器能力，会给各区域和世界带来不安的影响。应在不影响真正安全需要的情况下平衡和平等地削减武器。因此，稳定将在较低的军事水平上得到加强。任何获得超出公认的需要之外的武器的行为，都会加深猜疑并鼓动军务竞赛。

孟加拉国对和平利用海洋及其资源作出深刻承诺。我们认为一味扩充海军会散播恐惧。因此，我国代表团敦促在海军活动方面实行克制。这意味着应当仔细制定合理的海军安全需要的标准。

我们对执行《印度洋和平区宣言》的永久的支持，产生于我们对和平的海洋活动的承诺。我们将继续寻求建立一个稳定的印度洋体系；该地区应当是中立的、非军事化的和无核化的。孟加拉国认为，这样一种体系必须通过集体安全制度得到保障，以便在大国撤离之后，其统治不会被能够动摇沿海和内陆国家安全的其它统治形式所取代。我们希望，联合国关于印度洋的会议将尽早在科伦坡举行。

联合国应在应付新的国际裁军努力时代的挑战方面发挥巨大和更多的作用。在这一方面，我愿补充指出，孟加拉国将切盼在扩大的日内瓦裁军谈判会议上发挥作用。我们认为，可以在有限的时间表内逐步实现这种扩大，而同时保持会议的平衡并因此加强其发挥更有效作用的能力。

随着冷战的结束，世界正评价古老的安全概念和理论。我们现在正处于理解与

合作的时代。这是一个我们必须牢牢抓住的历史性机会,以便通过缓和军备竞赛并从而削减与其相关的巨额开支而使世界变得更为安全。从这方面得来的和平红利应专门用于人类的福祉,尤其是发展中世界的经济增长。我们大家都应给和平一次机会。孟加拉国保证提供积极支持与合作,以实现这一我们大家都梦寐以求的崇高目标。

阿卜杜勒·加法尔先生(巴林)(以阿拉伯语发言):主席先生,我谨向你表达巴林代表团对你的祝贺,祝贺你当选本委员会主席。我还想祝贺本委员会其他官员当选各自的职位。我保证我国代表团在本委员会的审议工作中给予全力合作并且祝你成功地完成交给你的任务。

在过去的一年中以及在今年,国际关系经历了一个又一个的重大变化。最突出的事件之一就是欧洲和北美34个国家的领导人在欧洲安全与合作会议的框架内签署了《新欧洲巴黎宪章》。这正式拉下冷战时代的帷幕,冷战时代的所有国际和区域紧张形势以及两极分化和军备竞赛也随之消失。无可置疑,这些事态发展对裁军领域产生了积极影响。

1990年11月签署了欧洲常规部队条约,1991年7月31日美国与苏联缔结了削减战略武器条约,除此之外,1991年9月和10月美国和苏联提出了两个关于核武器的倡议。我们欢迎这两个倡议并希望随后制订一个综合方案以消除大规模毁灭性武器,特别是核武器。

国际关系发生的这些积极的事态发展使国际社会必须加倍努力以维持世界和平与安全。法律和政治权威们一致认为有三个补充方式可以用来实现这一目标。第一,以和平方式解决冲突。第二,建立集体安全体制,所有热爱和平的国家都将加入这一体制以便确保其普遍性和有效性。第三个方式是裁军。和平与安全进程与裁军密切相关。的确,没有真正的裁军,特别是没有核裁军和化学与生物裁军,就不可能在区域和国际一级实现和平与安全。在中东建立无大规模毁灭性武器区无疑有利于该地区的国家。我们认为应该使该地区摆脱核武器、生物武器和化学武器。

我国外交部长在对大会的发言中重申这一信念，他说：

“今天，我们实现这一目标(无大规模毁灭性武器区)的决心更加坚定，因为我们认为国际安全与其区域组成部分具有内在的联系，而我们对通过使中东地区成为完全没有大规模毁灭性武器地区来加强其安全的信念，将是对维护世界和平的积极贡献。”(A/46/PV.18, p.23)

毫无疑问，核武器在中东继续是令人关注的问题，特别是因为各种迹象都表明以色列拥有大约300个核炸弹。我们认为宣布中东为无核区的基础应当是除了有管理该地区各国使用放射性物质的各项严格的规章制度之外，该地区各国应当放弃获得核武器。

安全对于所有国家，不论大国还是小国，都至关重要。小国特别关注安全因为它们特别易受到外部的威胁和侵略。秘书长在他的关于小国的保护与安全的报告中评论了安全理事会成员国的意见，他说：

“由于小国内在的特点，可能特别需要给予关切和支助。各会员国显然承认，小国的不稳定或不安全可能危害到国际秩序，因此国际社会为了切身的利益，应当保护小国的安全。”(A/46/339, p.9)

联合国通过安全理事会可以在这方面发挥重大的作用，小国的安全需要应当在安理会得到研究。当然，最佳安全保障应当是所有国家相互尊重主权和领土完整的原则以及《联合国宪章》和国际法。

巴林作为本国际论坛成员期待着在裁军领域取得进一步进展以便使世界能够生活在安全与和平之中。同时，我们支持通过禁止使用武力或以武力相威胁在联合国框架内巩固集体安全体制。过去的经验充分表明没有适当的威慑体制，不适当尊重国家主权，特别是小国的主权，世界的安全体制就会受到威胁。我们希望通过减少世界上的紧张根源，特别是在区域一级，并且永久解决棘手的政治、经济和社会问题来巩固安全。

贾亚先生(文莱达鲁萨兰国)(以英语发言)：主席先生，这是我第一次在本委员会

发言,首先我谨向你表达我国代表团对你的热烈祝贺,祝贺你选为第一委员会主席。我相信在你的英明领导下,本委员会将能够成功地完成自己的任务。我们还向本委员会其他官员表示祝贺,他们的献身精神推动了本委员会的工作。

我们最近目睹了影响国际事件的重大变革,这些变革以多种方式改变了我们关于实现一个安全与和平世界的思想。在东西方紧张关系结束和苏联内部发生变化的背景下,我们就许多重要问题,特别是有关裁军问题,达成了人们极为盼望的世界范围的协商一致。

所谓世界新秩序的开始或许已经有助于消除一些长期悲观主义的表面迹象。消除所有大规模毁灭性武器连同控制武器的主要倡议和削减核军备一道已经开始在本委员会的审议中深受关注。

所有这些倡议都非常令人信服,但最受我们大家欢迎和赞赏的是布什总统和戈尔巴乔夫总统最近宣布打算取消并消除战术核武器和一些核计划。文莱达鲁兰国对这些历史性发展和核国家作出的良好反应表示欢迎。我国代表团认为,有关国家表现出的承诺将开创一种先例,使各国为加速所有裁军议程项目上的进展而进行更大的努力。

文莱达鲁兰对军备控制和裁军越来越感到关注,希望那些我们认为对人的生命和我们地球的最终毁灭最具破坏力的军备能够得到优先考虑。在这方面,我国代表团要强调指出不扩散核武器方面的一个问题:我们认为,国际社会、特别是核国家应该同样地倾向于缔结全面禁试条约。但是,只要核国家继续进行核试验,我们看到停止核试验的希望就不会产生积极的结果。我们始终认为,进一步的试验和研究将不仅产生更为尖端的核武器,也将破坏所有军备控制和消除大规模毁灭性武器的希望。我国还希望不再发展更多的核武器,而要实现这一意愿,就必须全面、普遍和非歧视性地禁止核试验。因此,我国代表团对特设委员会于1992年重新设立表示欢迎,该委员会将拥有努力实现全面和禁试的适当授权。

作为《不扩散核武器条约》缔约国,文莱达鲁兰对最近的发展感到鼓舞,并对

《不扩散条约》缓慢但稳步地得到更多的支持而感到高兴。法国、中国和南非打算成为该条约的签署国，这的确是这一问题的一个积极发展，我国对此表示热烈欢迎。鉴于这一发展，我们敦促其他尚未加入该条约的核国家和无核国家加入这项条约。其他非缔约国采取这一步骤将无疑使国际社会实现它所谋求实现的目标，特别是在减少核战争爆发风险、并因此加强和平和国际安全方面取得进展。

文莱达鲁兰对其他要求得到严肃考虑的问题也同样感到关注。只要消除大规模毁灭性武器的建设性努力停滞不前，这种武器的威胁就将一直存在。和我前面的发言者一样，我愿重申我国呼吁迅速完成有关禁止使用、生产和储存化学武器国际公约的谈判。我国深信，这项即将缔结的公约将促进全面消除其他类型的大规模毁灭性武器，特别是化学武器。

和其他会员国一样，文莱达鲁兰也十分重视生物武器问题，并认为应该停止这种大规模毁灭性武器的生产。今年早些时候，我国参加了《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》，这加强了我国对这一问题所作的坚定承诺。这一决定也同样符合文莱达鲁兰本国的生物武器法令，该法令旨在禁止生物武器的某些生物制剂和毒素的发展、产生、获得和拥有。我国在此也要对有关各方表示赞扬，他们的工作和贡献使最近在日内瓦举行的生物武器公约缔约国第三次审查会议取得了圆满的成功。我们希望会议作出的决定将大大地促进《公约》的进一步加强。

就我们的生存而言，维护国际和平和安全的确是最重要、并依然是最关键的。冷战可能已经结束，但是正如过去的事件所证明，最容易遭受外部因素发动的侵略行动的是小的主权国家。武器转让有增无减，各国普遍拥有军备和大规模毁灭性武器，这的确导致产生了巨大的猜疑、敌对行动和武装冲突，这是无法否认的。在这方面，联合国对加强常规武器国际转让的透明度的方法和手段的研究应该受到欢迎。我们还认为，应该在普遍性和非歧视的基本原则和基础上作出并执行成立一个在联合国主持下的国际武器转让登记机构的决定。

超级大国之间意识形态的竞争的结束和国际合作的开始应该给裁军的新思维带来良好的征兆。我们认为,在会员国的鼓励和全面支持下,联合国可以在关键的安全和裁军问题上发挥广泛的作用。我国努力地建设一个和平的未来并使后代免遭战祸,因此我们重申我们的立场—联合国是我们赖以维护和平和安全的主要机构。

下午4点40分散会。